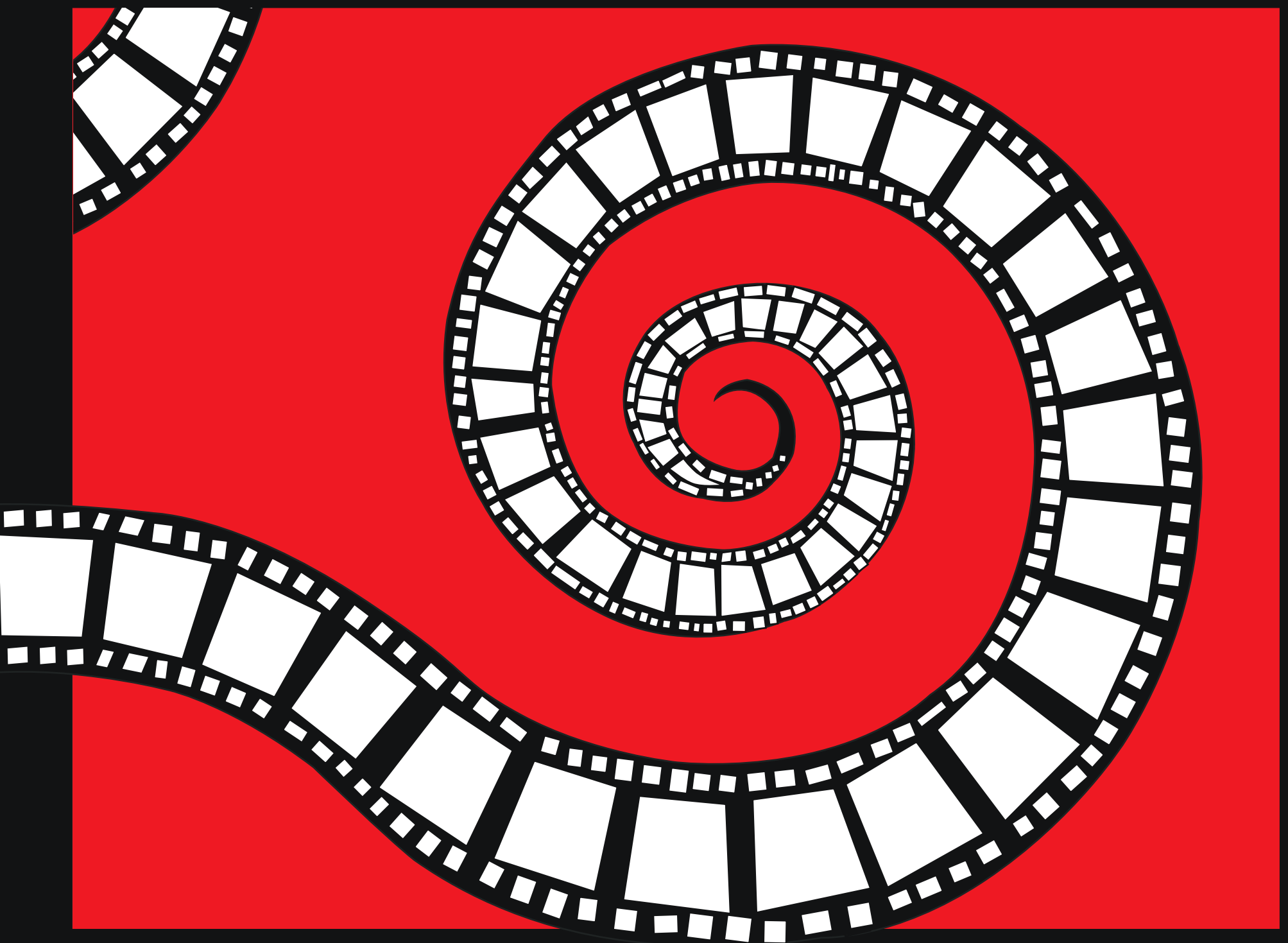
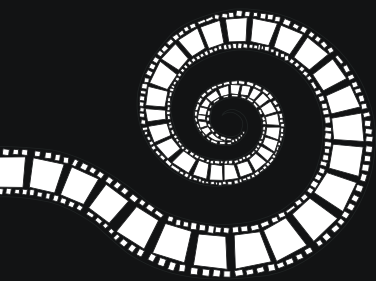




ORIGINARIA

MUESTRA DE CINE EN LENGUAS ORIGINARIAS
DEL 20 DE JULIO AL 9 DE AGOSTO



ORIGINARIA

MUESTRA DE CINE EN LENGUAS ORIGINARIAS



ARENET
Red de Investigación
de las Américas



Cultura
Secretaría de Cultura

IMCINE
INSTITUTO MEXICANO DE CINEMATOGRAFÍA

FOCINE
PROGRAMA DE FOMENTO AL CINE MEXICANO

ATLIXCO, PUEBLA

20 DE JULIO



**ALAS Y RAÍCES, SABERES LOCALES:
LA DANZA DE LOS NEGRITOS**
(Mazehual | Español)
DOMINGO 20 DE JULIO | 12:00 H
Casa de Cultura de Atlixco
Del Trabajo 1301, El Carmen, 74280 Atlixco, Pue.
ENTRADA LIBRE



CHICHARRAS
(2019, Dir. Luna Marán, Mazehual | Español)
DOMINGO 20 DE JULIO | 12:00 H
Casa de Cultura de Atlixco
Del Trabajo 1301, El Carmen, 74280 Atlixco, Pue.
ENTRADA LIBRE

TETELES DE ÁVILA CASTILLO

24 DE JULIO



Ñii Ñu'u: Pielas Sagradas
(2021, Dir. Omar Aguilar Sánchez, Mazehual | Español)
JUEVES 24 DE JULIO | 16:00 H
TEATRO GALICIA
Escuela Normal Rural Carmen Serdán Teteles, Pue.
ENTRADA LIBRE

TEZIUTLÁN, PUEBLA

24 DE JULIO



TÍO YIM
(2019, Dir. Luna Marán, Biniza "Zapoteco" | Mazehual | Español)
JUEVES 24 DE JULIO | 19:00 H
CASA DE CULTURA
Centro, 73800 Teziutlan, Puebla
ENTRADA LIBRE



SAN ANDRÉS HUEYAPAN, PUEBLA

25 DE JULIO



TAMACHIJ CHIHUATL
La Resistencia se Borda a Mano
(2024, Colectivo Tamachij Chihuatl, Mazehual | Español)
VIERNES 25 DE JULIO | 13:30 H
PALACIO MUNICIPAL
San Andrés Hueyapan Puebla
ENTRADA LIBRE



ZACAPOAXTLA, PUEBLA

26 DE JULIO



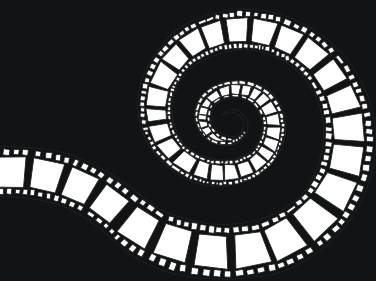
**ALAS Y RAÍCES, SABERES LOCALES:
ELABORACIÓN DE TINTES NATURALES**
(Mazehual | Español)
SÁBADO 26 DE JULIO | 16:00 H
SALÓN CARRANZA
Centro, 73680 Zacapoaxtla, Puebla
ENTRADA LIBRE



Bucan Tu eRhachhidu'
(2017, Dir. Luna Marán, Mazehual | Español)
SÁBADO 26 DE JULIO | 16:00 H
SALÓN CARRANZA
Centro, 73680 Zacapoaxtla, Puebla
ENTRADA LIBRE



Proyecto realizado con el apoyo del Instituto Mexicano de Cinematografía (Imcine), a través del Programa de Fomento al Cine Mexicano (Focine)



ORIGINARIA

MUESTRA DE CINE EN LENGUAS ORIGINARIAS



ARENET
Red de Investigación
de las Américas



Cultura
Secretaría de Cultura

IMCINE
INSTITUTO MEXICANO DE CINEATOGRFIA

FOCINE
PROGRAMA DE FOMENTO AL CINE MEXICANO

TLATLAUQUITEPEC, PUEBLA

27 DE JULIO



**ALAS Y RAÍCES, SABERES LOCALES:
LA DANZA DE LAS VOLADORAS**
(Mazehual | Español)
DOMINGO 27 DE JULIO | 15:00 H
Museo Intercultural Comunitario
Av. Revolución 19, Centro, 73900 Cdad. de Tlatlauquitepec, Pue.
ENTRADA LIBRE



A TRAVÉS DE TOLA
(2023, Dir. Casandra Casasola, Mazehual | Español)
DOMINGO 27 DE JULIO | 15:00 H
Museo Intercultural Comunitario
Av. Revolución 19, Centro, 73900 Cdad. de Tlatlauquitepec, Pue.
ENTRADA LIBRE

PANTEPEC, PUEBLA

30 DE JULIO

ITA VI'I
(2019, Dir. Diana Mar, Mazehual | Español)
MIÉRCOLES 30 DE JULIO | 18:00 H
AUDITORIO MUNICIPAL
Pantepec, Puebla
ENTRADA LIBRE



Kgoyumachut
Un viaje a Nuestras Raíces
(PACMYC), 2024
MIÉRCOLES 30 DE JULIO | 18:00 H
AUDITORIO MUNICIPAL
Pantepec, Puebla
ENTRADA LIBRE



ZIHUATEUTLA, PUEBLA

31 DE JULIO



CHICHA PALITOS
(Dir. Cecilia Téllez Viguera, 2021)
JuVES 31 DE JULIO | 18:00 H
AUDITORIO MUNICIPAL
Ziguatutla, Puebla
ENTRADA LIBRE



Kgoyumachut
Un viaje a Nuestras Raíces
(PACMYC), 2024
JUEVES 31 DE JULIO | 18:00 H
AUDITORIO MUNICIPAL
Ziguatutla, Puebla
ENTRADA LIBRE

PAHUATLÁN, PUEBLA

1 DE AGOSTO



El Papel de San Pablito
(1981, Dir. Federico Weingartshofer, INPI)
VIERNES 1 DE AGOSTO | 18:00 H
SALÓN MUSEO
Interior del Palacio Municipal, Pahuatlán, Pue.
ENTRADA LIBRE



TAMACHIJ CHIHUATL
La Resistencia se Borda a Mano
(2024, Colectivo Tamachij Chihuahui, Mazehual | Español)
VIERNES 1 DE AGOSTO | 18:30 H
SALÓN MUSEO
Interior del Palacio Municipal, Pahuatlán, Pue.
ENTRADA LIBRE

XICOTEPEC, PUEBLA

2 DE AGOSTO

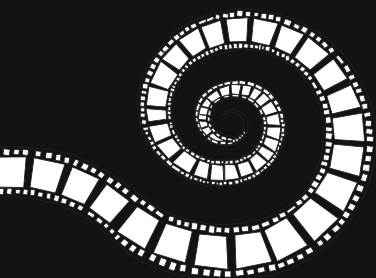
CHICHA PALITOS
(Dir. Cecilia Téllez Viguera, 2021)
SÁBADO 2 DE AGOSTO | 18:00 H
CENTRO CULTURAL Y ARTÍSTICO
Xicotepec, Puebla
ENTRADA LIBRE



Ñii Ñu'u: Pieles Sagradas
(2021, Dir. Omar Aguilar Sánchez, Mazehual | Español)
SÁBADO 2 DE AGOSTO | 18:00 H
CENTRO CULTURAL Y ARTÍSTICO
Xicotepec, Puebla
ENTRADA LIBRE



Proyecto realizado con el apoyo del Instituto Mexicano de Cinematografía (Imcine), a través del Programa de Fomento al Cine Mexicano (Focine)



ORIGINARIA

MUESTRA DE CINE EN LENGUAS ORIGINARIAS



ARENET
Red de Investigación
de las Américas



Cultura
Secretaría de Cultura

IMCINE
INSTITUTO MEXICANO DE CINEMATOGRAFIA

FOCINE
PROGRAMA DE FOMENTO AL CINE MEXICANO

TEHUACÁN, PUEBLA

2 DE AGOSTO

ÑUU KANDA

(Dir. Nicolas Rojas, 2020)

SÁBADO 2 DE AGOSTO | 16:00 H

COMPLEJO CULTURAL EL CARMEN

Reforma Nte 200, Centro, Tehuacán, Pue.

ENTRADA LIBRE



Ñii Ñu'u: Pielas Sagradas

(2021, Dir. Omar Aguilar Sánchez, Mazehual | Español)

SÁBADO 2 DE AGOSTO | 16:30 H

COMPLEJO CULTURAL EL CARMEN

Reforma Nte 200, Centro, Tehuacán, Pue.

ENTRADA LIBRE



SAN ANDRÉS CHOLULA, PUEBLA

3 DE AGOSTO



LA SANGRE BÁRBARA

(2014, Dir. Jesús Mario Lozano 8, Macehuatoti
"Náhuatl" | México)

DOMINGO 3 DE AGOSTO | 12:00 H

MUSEO REGIONAL DE CHOLULA

SAN ANDRÉS CHOLULA, PUEBLA

ENTRADA LIBRE

PUEBLA, PUEBLA

5 DE AGOSTO

ALAS Y RAÍCES, SABERES LOCALES: ELABORACIÓN DE TINTES NATURALES

(Mazehual | Español)

MARTES 5 DE AGOSTO | 17:00 H

TEATRO DE LA CIUDAD

Fray Pedro de Melgarejo 2454, Tres Cruces, 72595 Puebla, Pue.

ENTRADA LIBRE



LA LEYENDA DE LA NAHUALA

(2017, Dir. Dir. Ricardo Arnaiz, Macehual | Español)

PROYECCIÓN CONVERSATORIO

MARTES 5 DE AGOSTO | 17:00 H

TEATRO DE LA CIUDAD

Centro, Puebla, Puebla

ENTRADA LIBRE



PUEBLA, PUEBLA

6 DE AGOSTO

ITA VI'I

(2019, Dir. Diana Mar, Mazehual | Español)

MIÉRCOLES 6 DE AGOSTO | 16:00 H

Centro de Desarrollo Comunitario Habitat San Ramón

Puebla, Puebla

ENTRADA LIBRE



Ñii Ñu'u: Pielas Sagradas

(2021, Dir. Omar Aguilar Sánchez, Mazehual | Español)

MIÉRCOLES 6 DE AGOSTO | 16:00 H

Centro de Desarrollo Comunitario Habitat San Ramón

Puebla, Puebla

ENTRADA LIBRE



PUEBLA, PUEBLA

7 DE AGOSTO



NIY KILAKÁN "Muere mi rostro"

(Dir. Gabriella Vadillo)

JUEVES 7 DE AGOSTO | 16:00 HRS

Centro de Desarrollo Comunitario Habitat San Aparicio

Fuentes de Aparicio Primera Secc, 72228 Puebla

ENTRADA LIBRE



LA NEGRADA

(2018, Dir. Jorge Peréz Solano, Afro | México)

JUEVES 7 DE AGOSTO | 16:00 HRS

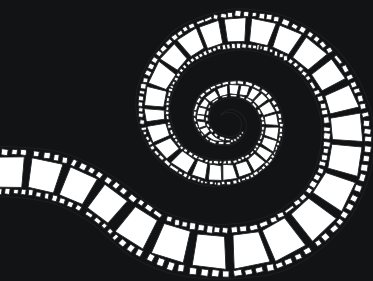
Centro de Desarrollo Comunitario Habitat San Aparicio

Fuentes de Aparicio Primera Secc, 72228 Puebla

ENTRADA LIBRE



Proyecto realizado con el apoyo del Instituto Mexicano de Cinematografía (Imcine), a través del Programa de Fomento al Cine Mexicano (Focine)



ORIGINARIA

MUESTRA DE CINE EN LENGUAS ORIGINARIAS



ARENET
Red de Investigación
de las Américas



Cultura
Secretaría de Cultura

IMCINE
INSTITUTO MEXICANO DE CINEMATOGRAFÍA

FOCINE
PROGRAMA DE FOMENTO AL CINE MEXICANO

PUEBLA, PUEBLA

8 DE AGOSTO



MAMÁ

(2022, Dir. Xun Sero, Mazehual | Español)

VIERNES 8 DE AGOSTO | 15:30 HRS

Centro de Desarrollo Comunitario Tres Cruces
Puebla, Puebla

ENTRADA LIBRE

TECALI DE HERRERA, PUEBLA

8 DE AGOSTO

TAMACHIJ CHIHUATL La Resistencia se Borda a Mano

(2024, Colectivo Tamachij Chihuahua, Mazehual | Español)

VIERNES 8 DE AGOSTO | 18:00 HRS

QUIOSCO, CORRAL DE COMEDIAS

Tecali de Herrera, Puebla

ENTRADA LIBRE



PUEBLA, PUEBLA

9 DE AGOSTO



Rehje

(Dir. Raúl Cuesta, Anaís Huerta, 2009)

SÁBADO 9 DE AGOSTO | 15:00 HRS
CINEMATECA, CASA DE CULTURA DE PUEBLA
5 Ote 5, Centro, Puebla, Puebla

ENTRADA LIBRE



Mixteco: El cerro de la campana

(Dir. Alas y Raíces, 2021)

SÁBADO 9 DE AGOSTO | 19:30 HRS
SALA LUIS CABRERA, CASA DE CULTURA DE PUEBLA
5 Ote 5, Centro, Puebla, Puebla

ENTRADA LIBRE

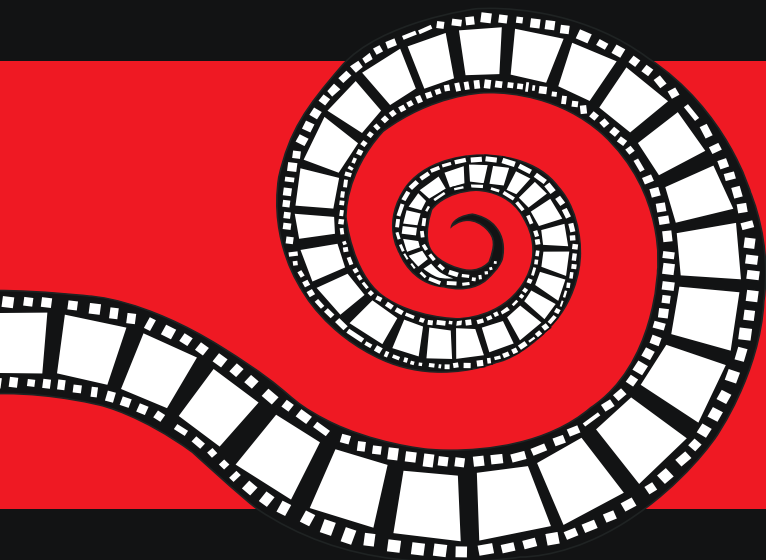
TIEMPO DE LLUVIA

(2023, Dir. Itandehui Jansen, Mazehual | Español)

SÁBADO 9 DE AGOSTO | 18:00 HRS

SALA LUIS CABRERA, CASA DE CULTURA DE PUEBLA
5 Ote 5, Centro, Puebla, Puebla

ENTRADA LIBRE



ORIGINARIA

MUESTRA DE CINE EN LENGUAS ORIGINARIAS
DEL 20 DE JULIO AL 9 DE AGOSTO



INPI
INSTITUTO NACIONAL
DE LOS RÍOS
INDÍGENAS



INALI
INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS



INAH
Puebla



PUEBLA
Gobierno del Estado
2024 - 2030

Cultura
Secretaría de Arte y Cultura



Puebla
GOBIERNO DE LA CIUDAD
LA CAPITAL IMPARABLE



L i n
g u a
p a x



TECALI DE HERRERA
GOBIERNO MUNICIPAL 2024-2027



RECIDENT

Los Veñorios



RAMIREZ SOTO
Contadores Públicos
y Asesores.

COPACAI



Proyecto realizado con el apoyo del Instituto Mexicano de Cinematografía (Imcine), a través del Programa de Fomento al Cine Mexicano (Focine)